



**Ciudad de Bellingham
Acta de la reunión del Consejo asesor de inmigración**

17 de agosto de 2021, 6:30 p.m.

Apertura de la sesión

La reunión se dio por iniciada a las 6:31 p.m.

Miembros del Consejo

Presentes:

Liz Darrow

Holly Pai

John Baker

Maria Isabel Cortes-Zamora

Ada Rumford

Monika Cassidy

Marciano Sanchez Lopez

Ausentes:

Australia Tobon

Danielle Siedlecki, *excused*

Ramon Barba Torres

Bridget Reeves, *excused*

Interpretación al español: Martha Sabalsa

Interpretación al ruso: Alfiya Logunova

Interpretación al Punjabi: Ekinderjit "Piku" Dhillon

Personal del ayuntamiento: Nalini Margaitis

Se cuenta con una grabación de audio y video de esta reunión. Las horas entre corchetes [] indican la hora de inicio de cada sección en la grabación. Consulte

<https://cob.org/gov/public/bc/immigration-advisory-board-materials> para escuchar la grabación.

Bienvenida y asuntos del consejo [00:11]

- Nalini Margaitis dio la bienvenida al grupo.
- Nalini Margaitis actuó como facilitadora en esta reunión.
- El acta de la reunión del 20 de julio de 2021 se aprobó tal como está escrita

Comentarios del público [16:56-51:15]

Anuncio del cofacilitador [52:43]

- La Junta ahora tiene tri-facilitadores: Liz Darrow, Ada Rumford, y Danielle Siedlecki

Respuesta de los miembros de la Junta y compromiso de seguimiento [54:09]

- Liz Darrow respondió al comentario público: las preguntas frecuentes en el sitio web de IAB son públicas comentario, los fondos para el Centro de Recursos de Inmigración aún no se han determinado, un subcomité se reunirá con el Alcalde en septiembre, la intención es establecer una entidad financiada por la ciudad (con respecto al Centro de Recursos para Inmigrantes), oficina de cumplimiento con la oficina de AG (se ha establecido una reunión) y con la esperanza de obtener respuesta antes de la próxima reunión sobre los datos de contacto federales, agradeció a los que instaron a enfoque de justicia racial, la patrulla fronteriza se suma a ICE, las solicitudes y una promesa de designados el 30 de agosto th al IAB (para cubrir las vacantes)
- Monika Cassidy respondió que ha experimentado directamente un trauma de la patrulla fronteriza. y que el IAB está formado por personas que conocen estos temas.
- Ada Rumford agregó que esta Junta se está moviendo en la dirección de convertirse en más cohesiva

Revisión de datos de contactos federales [1:09:30]

- Liz Darrow señaló la notable frecuencia con la que CBP Dispatch llama a COB & están llamando por cosas específicas (sobre las que se supone que no deben estar llamando) - el AG debe hacer un seguimiento de esto (por ejemplo, llamada doméstica de control de bienestar); un segundo elemento alarmante donde se llamó a un perro de drogas (¿por qué la COB no usa a sus perros?); Liz instó a los miembros de la comunidad a escribir directamente al alcalde; Holly y Liz sugirieron reunirse trimestralmente con el alcalde sobre estos temas
- Monika Cassidy comentó que no puede esperar hasta la respuesta del AG & preguntó si el BPD tiene un traductor (¿intercambio de idiomas?), y enfatizó que el acceso al idioma es muy importante.
- Liz Darrow se ofreció como voluntaria para dar seguimiento a las preguntas que planteó.

Acceso al idioma (Ada Rumford) [1:18:30]

- Despues de asistir a un seminario web sobre acceso lingüístico (realizado por la ciudad de Seattle), Ada Rumford compartió sus notas del webinar
- Objetivo: crear una distribución equitativa de información independientemente del dominio del inglés; Establecer procesos formales para que, a medida que la Ciudad crezca, se creen políticas y presupuestos en una manera más inclusiva (¿tal vez como parte de un centro de recursos para inmigrantes?)
- Ada Rumford inicialmente analizará los datos (qué idiomas se hablan, etc.) y entender el acceso a la información
- Se sugiere que se establezcan niveles (p. Ej., Según la comunicación y la accesibilidad - p. ej. folleto del tsunami vs folleto del parque de la ciudad)

- Sugerencia: traducir la página de la IAB del sitio web de la ciudad (y eventualmente todas las páginas del Sitio web de la ciudad)
- Liz Darrow mencionó que esto sería bueno para la ciudad (ella también mencionó el paquete multilingüe en el consultorio médico relacionado con una respuesta de ICE)

Campaña de divulgación (Ada Rumford) [1:30:30]

- Una breve encuesta preguntando a la comunidad, "¿en qué podemos enfocarnos?" "Que es tu ¿preocupaciones?"
- Ada Rumford compartió un volante potencial que anima a los miembros de la comunidad inmigrante a participar en las reuniones de la IAB

Alcance comunitario (Ada Rumford) [1:30:33]

- Encuestando al público con la pregunta principal, "¿en qué podemos enfocarnos?" (encuesta para ser traducido a varios idiomas)
- Pantalla de zoom: folleto "Efecto un cambio positivo en su comunidad" (fomentando la comunidad de inmigrantes para participar en las reuniones de la IAB)
- Comentarios del público: envíe un video, comentarios, etc., a:
Immigrationboard@cob.org, envíe un correo a:
 210 Lottie St c/o Junta Asesora de Inmigración Bellingham WA 98225

Informes de subcomités [1:45:19]

- Grupo IRC: reunión con el alcalde en septiembre (informe el próximo mes)
- Seguimiento de la carta del Ayuntamiento (informe el próximo mes)

La reunión finalizó a las 8:23 p.m.

Las grabaciones de esta reunión con detalles adicionales de los debates están publicadas en:
<https://cob.org/gov/public/bc/immigration-advisory-board-materials>